

Semana en La Santa Cruz † This Week at Holy Cross		
Sat. 31	5:00 PM	†Fr. Antonio De Angelis, cs
Sun. 1	8:30 AM	For members of our community
	10:00 AM	†Rosario Alfaro
	11:30AM	†Tomasello Giuseppe
	1:00 PM	†Antonio & †Carolina Fasano
	6:00 PM	†Jesus & †Maria Rivera, †Marciano & †Juana Casrroso, †Jesus & †Raul Rivera
Mon. 2	7:30 AM	English Mass: †Adela Andrade
Tues. 3	7:30 AM	English Mass: †Joe Kuzinich
Wed. 4	7:30 AM	English Mass: †Rose Santanocito
	6:30 PM	English Mass: †Maria Laguardia
Thurs. 5	7:30 AM	English Mass: †Mabel Mannina
Fri. 6	7:30 AM	English Mass: Maria Wendy Sang <sup>Well Being</sup>
	6:30 PM	Misa en Español: †Javi Sarai Huisar
Sat. 7	7:30 AM	English Mass: †Mae & †Nick Ferraro

**A.D.A. ANNUAL DIOCESAN APPEAL 2015 (GOAL \$42,694.00)  
Called To Do God's Work, Together In Christ**

As we look at our lives and the many ways God has blessed us, let us give back a portion to the ADA as a way of saying thank you to the Lord. If you have yet to make your pledge to our parishes annual support of the Diocese, please consider doing so today. Pledge envelopes and brochures can be found in the pews or stop by our ADA tables after Mass. Thank you for your prayerful consideration.

**LLAMADO DIOCESANO ANUAL (ADA) 2015 (META \$42,694.00)  
Llamados a Hacer el Trabajo de Dios, Juntos en Cristo**

Al mirar nuestra vida y las muchas maneras en que Dios nos ha bendecido, demos vuelta una parte al ADA como una manera de decir gracias al Señor. Si usted tiene que hacer la promesa de apoyo anual de la Diócesis, para nuestra parroquia y por favor considere hacerlo hoy. Los sobres y folletos de compromiso se pueden encontrar al final de la Misa en la entrada. Gracias por su consideración.

**DIOCESANA ANNUALE APPELLO (ADA) 2015 (META \$42,694.00)  
Chiamati a fare il lavoro di Dio in Cristo, insieme**

Se si guarda alla nostra vita e i molti modi Dio ci ha benedetti, cerchiamo di dare una parte del ADA come un modo per dire grazie al Signore. Se avete ancora per rendere il vostro impegno al nostro sostegno annuale delle parrocchie della Diocesi, perche non farlo oggi. Buste e brochure di fidanzamento possono essere trovati nei banchi o si fermano dai nostri ADA mesi dopo la Messa. Grazie per la vostra considerazione preghiera.

**FIRST FRIDAY:** We invite you to participate in our Holy Hour of Adoration on Friday, February 6<sup>th</sup> from 5:00 - 6:00 P.M. in front of the Blessed Sacrament, followed by the Rosary and Mass in Spanish at 6:30P.M.

**PRIMER VIERNES DEL MES:** Invitamos a la hora de Adoración al Santísimo de 5:00 - 6:00 P.M, además del Rosario, la Misa en Español a las 6:30 P.M.

We appreciate all contributions to our Kitchen and Fire Funds. On the front of a plain envelope, please write your name and offertory envelope number indicating for Kitchen or Fire Fund. Thank you for your donation.

*Agradecemos todas las contribuciones a nuestra Cocina y Fondo de Fuegos. En la parte de frente con sobre normal, por favor escriba su nombre y número de sobre si es para la Cocina o Fondo de Fuego. Gracias por su donación.*

**From the pastor**

Dear Parishioners,  
After my family visit in Brazil I am glad to be back to our community. These last couple of days huge machineries is removing the trusses and the roof of the church; then everything inside. We are celebrating the Fourth Sunday of the Year; in the reading of today's gospel the evangelist Mark tells us how the Lord Jesus reacted when he was in a synagogue, a church of the Jews, and a man with an unclean spirit started to shout. Jesus said: "Quiet! Come out of him!" The unclean spirit obeyed his command. All the people of that region were amazed at his power. It is very unlikely for us today to see a person possessed by a devil; unfortunately however we see all the time people being deceived by his vicious lies; as disciples of Jesus we have no reason to fear him. With all the parishes of our Diocese of San José, our community of Holy Cross is starting an appeal to fund many religious and social programs (ADA), we ask you to participate; next Sunday we are going to provide more information. Have a blessed Sunday!  
Fr. Firmo Mantovani, cs, Pastor.

Queridos Amigos Parroquianos.  
Después de mi visita familiar en Brasil me alegro de estar de vuelta a nuestra comunidad. Estos últimos días enormes maquinarias están quitando las cerchas y el techo de la iglesia; entonces todo el interior. Estamos celebrando el IV Domingo del Año; en la lectura del evangelio de hoy el evangelista Marcos nos dice cómo el Señor Jesús reaccionado cuando él estaba en una sinagoga, una iglesia de los Judíos, y un hombre con un espíritu inmundo se puso a gritar. Jesús dijo: "¡Silencio! Y sal de él! "El espíritu inmundo obedeció su orden. Toda la gente de esa región se asombró de su poder. Hoy es muy improbable para nosotros ver a una persona poseída por un demonio; desafortunadamente vemos muchas veces la gente siendo engañados por sus mentiras viciosas; como discípulos de Jesús no tenemos ninguna razón para temer a él.

Con todas las parroquias de nuestra Diócesis de San José, y nuestra comunidad de la Santa Cruz, está empezando un llamamiento para financiar programas religiosos y sociales (ADA), les pedimos que participen; el próximo domingo vamos a proporcionar más información.

¡Tengan un domingo bendecido!

Pe. Firmo Mantovani, cs, Pároco.

**VALENTINE LUNCHEON:** The Ladies Guild of our parish will be hosting their annual *Valentine Luncheon* on Thursday, February 12<sup>th</sup> at 12:00 Noon in Scalabrini Hall. Donation is \$15.00. For tickets please call the rectory.



**LADIES GUILD:** Tendrán su **almuerzo de San Valentín** el Jueves, 12 de Febrero a las 12:00P.M. en el salón Scalabrini. Donación: Adultos \$15.00. **Para Boletos Llame A La Rectoría Al (408) 294-2440.**

**Lectores/Lectors/Lettori & Communion Ministers**

Sunday/Domingo/Domenica, February 8, 2015

5:00 PM (C) Gleeze (1L) Gigi (2L) Pat (M) Lyle

8:30 AM (C) Josie (1L) Pauline (2L) Carl (M) Maria

10:00 AM (C) Ramon Lopez (1L) Juan Verdugo (2L) Érica Márquez (M) María Luisa Carrillo (M) Hermalinda Silva

11:30 AM (C) Martha (1L) Julie (2L) Sonia (M) Laddy

1:00 PM (C) Armando Bottelli (1,2L) Maria DellaPenna (M) Francesco D'Anna

6:00 PM (C) Catalina Rentería (1L) Everardo Martínez (2L) Ana María Martínez (M) Lupita & Salvador

**POPE FRANCIS/MESSAGE OF HIS HOLINESS POPE FRANCIS**

Website: [www.vatican.va](http://www.vatican.va)

In our continuing catechesis on the family, we now turn to the dignity and role of fathers. Jesus, by teaching us to call God our Father, gave new depth and richness to this relationship, so fundamental to the life of society. Sadly, in our modern societies, we are experiencing a crisis of fatherhood; from an image of the father as authoritarian and at times even repressive, we now sense uncertainty and confusion about the role of the father. Today we can speak of an "absence" of the father figure in society. Yet responsible fathers are so necessary as examples and guides for our children in wisdom and virtue. Without father figures, young people often feel "orphaned", left adrift at a critical moment in their growth and development. Society itself has a similar responsibility not to leave the young as orphans, without ideals, sound values, hopes and possibilities for work and for authentic spiritual fulfillment. Jesus promised that he would not leave us orphans (cf. *Jn* 14:18). Let us ask him to deepen and renew our appreciation of fatherhood and to raise up good fathers for the benefit of our families, our Church and our world.

En nuestra reflexión sobre la familia, hoy nos centramos sobre la palabra *padre*. Padre es una palabra universal, conocida por todos, que indica una relación fundamental cuya realidad es tan antigua como la historia del hombre. Es la palabra con la que Jesús nos ha enseñado a llamar a Dios, dándole un nuevo y profundo sentido, revelándonos, así, el misterio de la intimidad de Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo, que es el centro de nuestra fe cristiana. En nuestros días, se ha llegado a hablar de una "sociedad sin padre". La ausencia de la figura paterna es entendida como una liberación a veces, sobre todo cuando el padre es percibido como la autoridad cruel que coarta la libertad de los hijos, o cuando éstos se sienten desatendidos por unos padres centrados únicamente en sus problemas, en su trabajo o realización personal, o caracterizados por su marcada ausencia del hogar. Todo esto crea una situación de orfandad en los niños y jóvenes de hoy, que viven desorientados sin el buen ejemplo o la guía prudente de un padre. Todas las comunidades cristianas y la comunidad civil deben estar atentas a la ausencia de la figura paterna, pues ésta deja lagunas y heridas en la educación de los jóvenes. Sin guías de los que fiarse, los jóvenes pueden llenarse de ídolos, que terminan robándoles el corazón, robándoles la ilusión y robándoles las auténticas riquezas, robándoles la esperanza.

Riprendiamo il cammino di catechesi sulla famiglia. Oggi ci lasciamo guidare dalla parola "padre". Una parola più di ogni altra cara a noi cristiani, perché è il nome con il quale Gesù ci ha insegnato a chiamare Dio: padre. Il senso di questo nome ha ricevuto una nuova profondità proprio a partire dal modo in cui Gesù lo usava per rivolgersi a Dio e manifestare il suo speciale rapporto con Lui. Il mistero benedetto dell'intimità di Dio, Padre, Figlio e Spirito, rivelato da Gesù, è il cuore della nostra fede cristiana. "Padre" è una parola nota a tutti, una parola universale. Essa indica una relazione fondamentale la cui realtà è antica quanto la storia dell'uomo. Oggi, tuttavia, si è arrivati ad affermare che la nostra sarebbe una "società senza padri". In altri termini, in particolare nella cultura occidentale, la figura del padre sarebbe simbolicamente assente, svanita, rimossa. In un primo momento, la cosa è stata percepita come una liberazione: liberazione dal padre-padrone, dal padre come rappresentante della legge che si impone dall'esterno, dal padre come censore della felicità dei figli e ostacolo all'emancipazione e all'autonomia dei giovani. Talvolta in alcune case regnava in passato l'autoritarismo, in certi casi addirittura la sopraffazione: genitori che trattavano i figli come servi, non rispettando le esigenze personali della loro crescita; padri che non li aiutavano a intraprendere la loro strada con libertà - ma non è facile educare un figlio in libertà -; padri che non li aiutavano ad assumere le proprie responsabilità per costruire il loro futuro e quello della società.

**OFFERTORY**

**ENVELOPES 2015:** The offertory envelopes are available in the hall. If you are a new member and would like offertory envelopes for 2015, or can't find them please contact the rectory office.

**Sobres Para El Año**

**2015:** Los sobres para las ofrendas dominicales están disponibles en el salón. Si desea estar registrado en la Iglesia o no encuentra los sobres por favor contacte nuestra oficina parroquial.

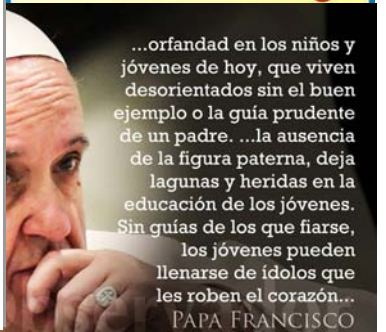
**THANK YOU!!**

Our Holy Cross Community last Sunday held a Food Sale. We raised \$5,305.<sup>00</sup> towards our Fire Fund. Many thanks to all those involved.

**¡Muchas Gracias!**

Nuestra Comunidad de la Santa Cruz el pasado domingo hizo una venta de comida, lo recaudado fueron \$5,305.<sup>00</sup> a nuestro Fondo de construcción. Muchas gracias a todos.

10 MANDAMIENTOS PARA SER BUENOS PADRES  
1. Demuéstrale lo mucho que le quieres: todos los padres quieren a sus hijos pero ¿se lo demuestran cada día?, ¿les dicen que ellos son lo más importante que tienen, lo mejor que les ha pasado en la vida? No es suficiente con atender cada una de sus necesidades: acudir a consolar siempre que llore, preocuparse por su sueño, por su alimentación; los cariños y los mismos también son imprescindibles. Está demostrado, que los padres que no escatiman besos y caricias tienen hijos más felices que se muestran cariñosos con los demás y son más pacientes con sus compañeros de juego. Hacerles ver que nuestro amor es incondicional y que no está suspendido a las circunstancias, sus acciones o su manera de comportarse será vital también para el futuro. Sólo quien recibe amor es capaz de transmitirlo. No se van a malcriar porque reciban muchos mimos. Eso no implica que dejen de respetarse las normas de convivencia.



Gracias por su generosidad: BENDICIONES. We thank everyone for your generosity, now and throughout the year. God bless you!

**PRAY FOR THE SICK – OREMOS POR LOS ENFERMOS**

Carmie Ales, Cheri & Tim Alexander, Almer Armi Anchustegui, Fe Arcebal, John Arevalo, Jr., Inez Aguilar Louie Arnold, Alejandro & Becky Avelar, Scarlet Rose Bell, Peggy Beltramo, Frank Bua, Contansa, Silvia y Susana Orozco Cabrera, Raymond Cadena, Edith A. Calderón, Antoinette Cancilla, Petra Castillo, Dolores Cea, Jae Jeon Choi, Yvonne Ciraulo, Lester Colma, Bryson Corini, Norma Cruz, Rita De Andrade, Adolph De Mattei, Alberto & Socorro Del Alto, Alfonso, Rogelia Domínguez, Mario Estrada, Ann Fitzgerald, Raul, Saul Flores, Alice García, Catalina García, Cecilia García, David García, Elvia Grajales, Marta Gómez, Elizabeth Guillen, Francin Gutierrez, Rowena Callos Hayes, John Hernandez, Christine Herrera, Romelia Ibarra, Jesús Javier, Tammy John, Angela, Terry Jones, Peggy Kelly, Yvonne Kuzinich, Lyndie Larson, Hydi, Joe, Lisa and Steve Lazrovich, Maria Elena Leal, Ángel Lemus, Theresa Linsmeier, David López, Jeff, Joseph and Jerome Magsuci, Makena Malonso, David Mendoza, Daniel Montes, Cheri Bua Margo, James Nanvaes, Ed Narcisso, Maria Teresa Nasol, Jeffrey, Violeta, Jorge Ochoa, Mike Olivas, Juan and Randi Orduña, Maria Della Pena, Aarón Pérez, Rosemary Petrovich, Blas Ramos, Eli Roses, Cliff Rhea, Ninfa Rodríguez, Benedetto Rossallo, Kay Scamporrino, Anthony Seguritan, Angie Sewell, Pat Somorai, Pearl Sunseri, June Stanley, Gaurav Thakur, Mary and John Valdez, José V. Villa, Catherine Ventimiglia, Frances Wells, Leslie Wren,